

**Domstolens dom (andra avdelningen) av den 23 februari 2006 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Konungariket Spanien**

(Mål C-546/03) <sup>(1)</sup>

**(Fördragsbrott — Gemenskapens egna medel — Gemenskapens tulltaxa — Förfaranden för uppbörd av import- eller exporttull — För sen betalning av egna medel och ingen dröjsmålsränta inbetald)**

(2006/C 131/13)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

*Sökande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Diaz-Llanos La Roche och G. Wilms)

*Svarande:* Konungariket Spanien (ombud: M. Muñoz Pérez)

*Part(er) som har intervenerat till stöd för svaranden(a):* Konungariket Danmark (ombud: J. Molde), Republiken Finland (ombud: A. Guimaraes-Purokoski), Konungariket Sverige (ombud: K. Wistrand)

**Saken**

Fördragsbrott – Artikel 220 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 302, s. 1; svensk specialutgåva, område 2, volym 16, s. 4) och artikel 5 i rådets förordning (EEG) nr 1854/89 av den 14 juni 1989 om bokföring och betalningsvillkor för importtullar och exporttullar till följd av en tullskuld (EGT L 186, s. 1) – För sen betalning av en del av Europeiska gemenskapernas egna medel vid indrivning av tull i efterhand – Vägran att betala dröjsmålsränta som har uppkommit till följd av att kommissionens konto krediterats för sent

**Domslut**

1) Konungariket Spanien har

a) åsidosatt artikel 5 i rådets förordning (EEG) nr 1854/89 av den 14 juni 1989 om bokföring och betalningsvillkor för importtullar och exporttullar till följd av en tullskuld och, från och med den 1 januari 1994, artikel 220.1 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen, genom att inte i efterhand beakta tullskulder enligt dessa bestämmelser, vilket har lett till försening av tidpunkten då gemenskapen förfogar över sina egna medel och

b) åsidosatt artikel 11 i rådets förordning (EEG, Euratom) nr 1552/89 av den 29 maj 1989 om genomförande av beslut 88/376/EEG, Euratom om systemet för gemenskaper-

nas egna medel och, från och med den 31 maj 2000, artikel 11 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel genom att inte betala ränta till Europeiska gemenskapernas kommission i enlighet med dessa bestämmelser.

2) Konungariket Spanien skall ersätta rättegångskostnaderna.

3) Konungariket Danmark, Republiken Finland och Konungariket Sverige skall stå för sina egna rättegångskostnader

<sup>(1)</sup> EUT C 59, 6.3.2004.

**Domstolens dom (första avdelningen) av den 16 mars 2006 (begäran om förhandsavgörande från Rechtbank Utrecht) – Poseidon Chartering BV mot Marianne Zeeschip VOF, Albert Mooij, Sjoerdte Sijswerda, Gerrit Schram**

(Mål C-3/04) <sup>(1)</sup>

**(Direktiv 86/653/EEG — Självständiga handelsagenter — Begreppet handelsagent — Ingående och förlängning av ett enda avtal under flera år)**

(2006/C 131/14)

Rättegångsspråk: nederländska

**Hänskjutande domstol**

Rechtbank Utrecht

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

*Kärande:* Poseidon Chartering BV

*Svarande:* Marianne Zeeschip VOF, Albert Mooij, Sjoerdte Sijswerda, Gerrit Schram

**Saken**

Begäran om förhandsavgörande – Rechtbank Utrecht – Tolkning av artikel 1.2 i rådets direktiv 86/653/EEG av den 18 december 1986 om samordning av medlemsstaternas lagar rörande självständiga handelsagenter (EGT L 382, s. 17; svensk specialutgåva, område 6, volym 2, s. 15) – Begreppet handelsagent – Självständig mellanman som mot provision har förhandlat fram ett tidsbestämt fraktavtal avseende ett fartyg samt årliga förlängningar av avtalet